

△昨夕十二時香港訪員電云

俄而趁襲擊遠東之俄疆土。即俄人有失彼之虞。是以要求英法先允襄助其拒。始允與英法合作。共同抵抗德意侵略。各小國云。

本警長已飭屬日夕追查。自當嚴加探察。秉公辦理。決不懈怠。相應函復貴總領事。照。此復駐溫哥華總領事保。警察廳長。

中華民國二十八年四月合二

岡州會館
沙堆僑安總會
胡卓安房
仝啟

總服侄婦 許氏
總服侄孫 惠漢

李氏 伍氏 蔡氏 救溺
崇光 仕昂 崇泮 救溺
總服壻 阮定本 救溺

場商貨國司公限有信國
Kuo Seun Company Ltd.
 130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

司公貨國華中

CHINA PRODUCTS CO.

511 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada.

總代理 上海 保和堂藥品 添招代理 權利優厚

每瓶叁圓 人參味甘性和甘能健中補土 和能安正抑邪男子傷色 切 虛損多飲延年益壽

土木汁 此露用化州橘紅半夏川貝 龍涎香飯成藥提其精液汰 其渣滓釀成藥統治肺病 不寒不燥不論新咳久咳化 痰止咳之聖藥

橘夏療肺露 每瓶壹圓 治花柳傳染白濁淋濁小便 點滴腎虛損久未愈者每大 服九三次每次二錢自愈

人參久濁丸 每料六圓 此精大補元陽男子元虛神 脫腎冷精寒子嗣維艱陽事 不舉諸症服之立効

男婦精補精 每瓶貳圓 此藥馳名英美久染白濁者一 服見功數服即愈如有此病者 不可不知

實虛濁藥 每盒壹圓

▲黃東飛郵

江門淪陷血戰記

飛寄 (四)

軍亦在激門中 我江防都署則退集某處集中候命

▲續接中央社四日石岐電 確息 江門現泊敵艦數艘 犯新會之敵 已被我擊退 新會城無恙 我某部現正源

源東下 有六千已開抵某地 向江門推進中 三日上午我機十貳架飛江門轟炸敵軍 我敵現在江門激戰 又中山快訊 中區之新會江門會戰 敵我數得數失 表現我軍作戰圖隊之英勇 貳日晚我軍協同游擊圍步抄擊新鶴公路 克復江門 拒寇封江門志在必得 于敗潰之餘 再向廣州佛山九江三處增援千餘人 三日續向江門會城進犯 我軍奮勇迎擊 苦戰數小時 消耗目的既達 遂忍痛退出江門 粵多會成車也 茲將洋青分述如下

▲江門退守經過 查我軍克復江門後，寇軍即敗竄北街壹方，補充休息。一面電請口請援。叁日晨佛山九江廣州各地寇僞援軍紛紛開至。寇一沿由北街登陸，沿寧陽鐵路挺進。一沿江佛公路繞道白石水南雙龍等處來犯。盤據東炮台之另壹股寇亦發炮向市區猛烈轟擊。炸我軍陣地，歷數小時之血鬥。我敵在市區數度肉搏。第五區之游擊團象犧牲殆盡。寇兵死二百有餘。寇闕田都象之山野冲尉，片野部象之本田少佐，亦被我英勇軍團擊斃。我軍以消耗目的已達，爲保存實力計，下午六時許，自動退出江門市區，扼守四郊險要。壹部則退集會城與寇繼續週旋。

(未完)

▲云庫埠
暗市黨**致公堂廿八年職員表**

李常緒	羅俊焯	議長	李	鎮	李哀卿	書記	黃國材	李發良
何春初	李峙彬	監督	呂就榮	梁明滄	交際	周仁佳	李質生	
馬康	周基核	數麥	保羅	羅啟明				
總幹事	梁日昇	鍾	臚	呂	奈	李	元	
邵潤清	李沛偉	李長欽	吳肇田	吳灼南	李來相	李發琴		
黃兆華	劉孔順	沈九揚	黃樹森	羅協平	呂洪章	吳瑞端		
李其都	龔修燕	吳景槐	伍治文	李發銘	周子揚	黃栢松		
吳傍惠	沈樹和	吳啟榮	李其偉	廖寬德	吳德淑	李發頌		
吳陳發	李其榮	吳應早	邵松均	吳炳釗	羅華俊	吳泉栢		
劉孔珉	沈德基	朱芳策	李奉深	李顯球	廖樂	簡年		
周近	李穰	蘇球	梁爵	許懷	黃景	梁穰		
許栢	李維	趙選	許係	馬榮	蘇奕	岑如		
羅就	梁煥	潘翕	簡焜	呂盤	梁璇	宇世		
潘球	陳進	廖作	李柱	廖九	鄧錫	林明		

莊望埠
 加拿大
 華僑勸募救國公債總分會
 通告
 本會第貳屆職員經於三月一日接事。社會委員於十三日開
 始辦公勸銷第一期金公債。至於國府財部去年再發到之公
 債票貳十萬零五千元。經前屆於去年十月十一日通告換
 領。惟查未換領者不少。凡在去年四月七日起至七月卅壹日
 時期內向本會認購之救國公債者。每逢星期日下午七時至
 八時。請速來換領。或將收據由郵掛號寄來換領。至前經報告
 遺失收條者可託本埠商店擔認簽名代領。以清手續。凡寄信
 來本會購金公債及救濟祖國傷兵難民
 捐款者。請照下列信箱寫明寄來為要。

駐加拿大華裔救濟祖國飢民難民籌捐處
KUNG JAI ASSOCIATION
P. O. Box 249 Vancouver, B. C. Canada
Chinese War Refugees Relief Committee
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.
中華民國二十八年 三月 廿 日



永昌堂分局

SEMO

凡遇百般皮膚癢痛：請用「施毛」藥水。如癬、癩及腳趾痒：頭皮膚痒等症：藥到即癒。決不食言：

若到下列住址求試：不收分文：

813 Hornby St.

送叁

萬應靈效 永昌膏 一盒 功效與萬金油相同

大義生

三 痛 元昌散 一 样 止痛

NG CHEONG TONG P.O. Box 542
86A Pender St. E Vancouver, B.C. Canada

膏
藥水殺蟲止癢解毒立効
見功靈效無比
定價每罇壹元二角
各大藥房
均有代售
華埠

品補大偉一第界世
米圭之補米圭

京雷鳴毒虐製

李天助馳名濕毒藥膏

李天助止癩解毒水
 非常靈驗遠近知名
 治脚癬牛皮癬濕氣瘡癩癬
 無名腫毒通身癩瘡立效此
 藥水靈驗無比
 定價每瓶壹元二角
 李天助自製名消癩藥膏
 專治頑癬皮癬皮之聖藥
 命今十萬續有奇效
 此膏久已馳名遠近不特治
 癬病而治到面癩面癩瘡
 兒胎毒油瘡傷風濕瘡疥
 此膏靈驗無比
 定價每瓶壹元二角
 中外各埠均有代售
 華高雲
 華高雲
 華高雲

KLEEREX 乃皮膚聖藥

夫濕疹：鱗癬：金錢癬：大膿泡：爛疥：
瘡：痒等病之痛苦：君何必忍受之：
請試（速效藥膏）企力士：價錢五毫：
壹元：貳元：藥力分猛力中力兩種：能
於做工時敷搽：并不礙及工務：如蒙
郵定：即時寄奉：

10

▲錦碌建權社啟事

等改用郵差派信故本社
社如有文件來往請依后

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

新到
什淨
增城絲苗
頂靚絲苗
壹號絲苗
新花萱占
各江海味
生菓水貨
合時咸魚
大平特平
發行

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次
 服完壹樽陽具堅硬身體強壯實補身之妙藥也
 治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉
 治交感無力 治夜夢遺精 治精虛囊墮 治見花即洩
 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五毛
 久澀水每樽貳毛五 美容露每樽五毛 白濁丸每樽壹元
 處女丹每樽貳元 探花無憂丸每樽壹元 心痛粉每樽二元
 風流散每樽貳毛五 立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
 齊人藥水每樽五毛 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
 治白濁莖痛 治皮膚奇癢 治芒果橫莖五淋白濁花柳骨
 痛 治大便閉結 ▲早臨巡邏不誤斷▼

●蘇省沿江

我軍實力增強

北岸賊軍防地在我包圍中
重慶通訊 淞息 東戰場我游擊隊日趨擴展 賊軍力不敷 恐慌異常 乃將偽淞市所有偽警宣佈改穿賊軍服裝發給槍械五百枝 準備調往浦南等

▲淞訊 日來華軍在蘇北沿江各縣實力增強 將賊軍防地作包圍形勢 賊

昆明通軌 范石生被楊氏刺殺情形
已誌各報 茲錄其上龍雲書及自首書
兩封於下

（一）上龍雲書 兇手預先寫就呈龍主
席一通 原文云（一）主席鈞鑒 敬肅者
竊維壽一介書生 零落均庭下寒葉

抗戰激烈之時 分屬軍人 執戈衛國
乃應盡之天職 竊喜報國有自 從
戎素願可達 詎料生不逢辰 命途多
乖 而主謀害死先父之正兇范石生
適於此際率眷回滇 遂使雄鸞久印腦
海拾餘年之慘痛印象 頓即湧現心頭

先父慘遭奇冤 未得伸雪 徒任咒咒
逍遙法外 爲人子者 問心有愧 目
維齋嘗讀古人書 知天地有正氣 施
之於國便爲忠 施之於家則爲孝 而
將委員長報國與思親一文中有言

自來皆以孝爲本 則爲國 爲家
爲社會除此惡賊 實爲維繫之大職
(續祖國貳)

仲呂：本其父子數十年醫人之心得經驗，滙參中西醫術，兼用中西藥品，製成此方，以之統治後開百病，無不奏效。確能百發百中。本堂主人，憫偏僻地方，病者難求醫藥，西

主治各症如左 此丸統治男婦老幼。外感發熱。寒熱往來。新久瘧疾。早晚潮熱。口苦。口渴。口乾。心煩。煩赤。大便澀。小便黃。頭暈。眼花。眼紅。眼熱。眼起紅筋。耳鳴。耳聾。耳項腫痛。耳內生瘡。兩旁頭痛。兩脇脹痛。小腹痛。胸脇骨痛。胸腹兩痛。氣鬱胸膈。嘔吐吞酸。抑鬱不樂。氣血不和。痞悶傷肝。血虛脾泄。血少目暗。盜汗(睡時出汗)蒸勞熱。惱怒傷肝。血虛傷脾。血少目暗。盜汗(睡時出汗)周身無汗。但頭汗出。夜連盜汗。夢遺無寐。盜汗(睡時出汗)

憂悲氣逆：常見頭暈目眩：小腹重墜：產後鬱冒發熱等症
大人每樽一服：小兒每樽分二服。服時：用生薑七
片煎湯一碗：取丸一服：研如粉碎：用薑湯沖開：
服法：攪勻熱服。病輕者：每日服丸一次。病重者：每日服
丸二次。

每樽定價金銀五毫

(二) 風濕痛痺丸 風濕痛痺：最難醫治：本堂採
取朱仲呂醫生在廣東中山大學、陸軍醫院、工人醫院、高

一服。砂礫如碎。開酒一杯。稍俟二分鐘久。候藥味與酒味化合融和。而後飲之。飲後。即飲滾水數杯。以助藥力之運行。則汗出而風濕去。痛痺自止矣。如無燒酒。熱薑湯開服亦可。若一服未愈。宜再服。每樽分五服。

定價壹元

(三) 滑臟利便丸 此丸專治大便閉結。大便秘血。飲食滯胃。腸胃燥熱。痔瘡便難。痔瘡便血。下痢膿血。花柳穢毒。等症。

(四) **痰飲喘咳丸** 此丸主治傷風咳嗽、傷寒咳嗽、夜嗽不寧、久嗽不愈、痰飲喘咳、老年虛咳、凡見吐出稀白痰涎、切屬寒、屬虛、諸嗽、皆可療治、兼治輕微外感、及寒濕內滯各症、(准孕婦、及陰虛水虧、乾嗽無痰、或燥嗽、熱嗽、咽痛、痰黃者、勿服)。

服法 大人每樽分三服、小兒每樽分五服、服時、放丸入口中嚼爛、用薑湯、或熱湯送下。

每樽定價金銀二毫五山

等症：（服法）將丸放入口中嚼爛用鹽湯送下
 每盒分四服 定價金銀式元
 芒果、陰囊腫痛、毒深入骨、筋骨疼痛、黑頭疔毒、紅粒血
 毒、皮膚痛癢、虫行蟻咬、流走無定、婦女陰瘡、一切梅毒
 （六）統治新久白濁散 每盒定價銀二元
 暫賣壹元五毫
 本堂所有丸散，現跟交易，不受的。〇〇外埠寄費，實多目理

電話 二五四四號
地址 丹李維街四三〇號協和學院青年會壹號房

▲**番褲大推銷**

之番褲布料俱是大幫
不經發行家分利欺誘
布爲袋靚布爲裡價錢
著如不稱意原銀奉還
即寄

什色厚絨番褲每條

以敷皮：更能令皮膚柔
以府藥物掛號壹二九七
貴在內。包能寄到。

「大陸號」快
既七點拾五分鐘
程。第四日晨
鐘可抵滿地可
度及附近各埠

民車：安便妥當：內
別座位：此座位晚間
客被鋪自備
加東時：車脚
人支理：本公司

卷之四

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點拾五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七點三十分鐘。便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客披鋪自備。

華友赴加東時。車脚如由加東友人支理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

是藥名德樂藥膏。能治常癬。牛皮癬。
·痔。松毒。漆毒。腳癬等症。
剃鬚前後用以敷皮。更能令皮膚柔
軟可愛。
加拿大政府藥物掛號壹二九六
四號
每盒五毫
壹元郵費在內。包能寄到。

()
 ()
番褲大推銷
 ()
 ()
 △担保親身
 包令滿意△



驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Sey. 3621

馳名參茸三鞭補腎丸四兩罐每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B. C. Phone Trinity 3523 L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正錦胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂 李鵬壽內外各症
優等畢業生 聖島華安和
參茸藥材附

[illegible]

元發公司雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender Street East
 Phone Trinity 5583 電話春弭地 五五八三

三
月
十
二
號
由
坎
拿
大
皇
后
運
到
 好
腊
色
夠
油
滑
包
滿
意
爲
止
 泮
塘
蓮
藕
 雪
白
茨
菇
 桂
林
馬
蹄
 沙
坪
粉
葛
 白
菓
栗
菓
 檳
榔
芋
仔
 紅
芽
芋
仔
 大
肉
南
羌
 僑
胞
光
顧
 極
表
歡
迎

超
揀
手
 新
花
萱
占
米
 特
色
 無
砂
無
穀
 優
點
 軟
滑
甘
香
 好
煮
好
飯
味
等
於
米
中
之
王
僑
胞
欲
食
好
米
請
一
嘗
之
方
知
言
之
不
謬
也
 正
城
 十
淨
絲
苗
米

飛
機
嘜
 華
 立
 豐
 手
揀
 萱
 粘

廣東新聞二

◎大良再陷情况

▲大良再陷容桂緊張▼ 順德大良
自經我軍于三月十三日猛烈反攻後
日寇即退守碧良公路三洪奇 帶不去
顯有企圖 詎至十三晚深夜一時許
即十四日上午 又復大舉進侵 時
我第某區游擊別動隊 正沿容良公路
入駐大良 知寇來勢甚兇 爲保存實
力計 乃退守某地 寇兵遂再復入城
刻下確又圖犯容奇 昨派寇一部駐

守沙頭糖廠 一軍 嚴守容良公路金橘咀一帶之各山崗 惟至十四十五兩晚 寇因被我游擊擊襲擊多次 大感不安 乃於十六日 復由碧良公路調馬隊一小組 開至容良公路防守 并在沙頭糖廠附近及霞村背後之山嶺 趕築工事 澈夜梭巡 以防我軍襲擊 大良一帶之寇總攻

▲李逆道軒委偽縣長▼ 至於大良順德縣城 刻已爲寇兵佔踞 自十四日

除一度派出寇兵大肆搜查 原日游擊
隊駐紮之各大祠堂廟宇外 十五日復
派寇兵七八隊 沿碧鑑路 華蓋路
及東北門一帶之各商店住戶搜查 其
有藏貯金器具 逾過五斤者 悉被檢
去 遇有壯丁而涉有游擊嫌疑者
則被拘返寇部中 查問情形 備極騷
擾 故縣城民衆凋紛紛逃難 至寇兵
現在踞守縣城內外者 爲數不過六百
餘人 其中日兵祇百餘隻 餘俱爲李
逆道軒之僞部 連日用飛機所散發之
傳單 乃用南海縣行政專員李道軒名
義 刻復委出僞縣長 兼自警團隊長
梁某某 出示安民

曲江訊 西南行營主任白崇禧 以各縣公路之破壞程度 仍多不照規定 以敷衍了事者 迭據派出之各地調查員報告屬實 似此情形 不特於功令有違 且容易資敵利用 特令所屬軍政機關長官 澈底辦理 第四戰區司令長官張發奎 第十二集團軍司令余漢謀 粵桂省府主席李漢魂 黃旭初等 昨爲實行該項破壞工作 對於規定破壞之公路 飭各該縣詳細調查具報 并令於該公路破壞後 由行車商公司具結 所有原日使用之車輛 如不能搬運他處者 必要時 均須折卸焚燬 以免資敵

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大抗戰新書 八折平沽

購書壹毛只收八仙 目錄即備奉贈

壯烈抗日 救國的 第八路軍

一毛 貳毛 壹毛

第八路軍抗敵回憶錄

愛國新曲集「救亡新歌」

國際形勢演變與中國抗敵

西北抗敵救亡西北聯盟

貳毛五 四毛五

戰時青年指南	四毛	朱德傳	壹毛
蘇聯紅軍新戰術	毛五	新路線	壹毛
戰時戲劇叢書	壹毛	血債	毛五
戰時農業經濟之統制觀	壹毛	貳毛	
抗戰必讀(告時代青年)			
國際間諜大披露反間諜與反戰爭	三五毛		
下列各貨一律實價發售	無折		
德國壯陽益壽丸	每樽一元五		
東方四毛	精製便箋三毛		
台山五毛	中華四毛		
新寧雜誌	毛半		
香循環報	壹毛		
申報	五先		
中華新地圖	九毛		
廣東大地圖	壹圓貳		
湖北省地圖	壹圓		
中華現勢大圖	貳圓		
探海燈小報	三張壹毛		

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

送貨無
力備足
藥價之
函極多
情實可
憫茲幸
商准告
白等費
畧廉援
助以故
減收六
五折俾
得甘露
同沽但
每次不
得購過
三料

▲求子未得者注意 ▲男女欲嗣小者注意
▲整車經武丸每料銀四元 ▲婦女欲嗣大者注意
此丸滋陰種子助人身體健旺使人生殖
器暢久遠雄偉能遺精身體強健人類
之救星也
▲心痛茶每劑銀四元 ▲主編一
此茶專治老幼新舊心胃諸症服時
將茶匙之收效立現限於數日服作
序訓父黎松榮加拿大士樓仁氏余
高祖父黎松榮加拿大士樓仁氏余
應召至巡撫衙門隨同醫員及活人無數
存心濟世非為利此藥乃救世良藥凡
心之危製藥必轉此藥乃救世良藥凡
病生一覺不安俗語謂打心打死肝能無
想達君若富必大悟矣
▲本氏此次開加重藥物等特裝運由紐
倫佛氏莊藥房監製工堅製其功效甚速至
房驗生諸藥味即由該房向各埠分發
原辦加贈一貫本氏在海外廿餘年大
包支郵費(不)受如蒙賜顧者請先寄銀單
例按址直匯可免虧耗之煩

貳元五角向無代理以資
貳元尚擬稅案

◀ 司公米大拿加 ▶
 The Canada Rice Sales Company
 343 Railway Street
 Vancouver, B. C.
 Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：
 每幫新到：價廉質美：
 加拿大各處發行商：均有本店各記號
 之米出賣

△請照下列各種定購無誤

◎三紅星特等絲苗米
 ◎一等絲苗米（紅嘜）
 ◎上等絲苗米（黑嘜）
 ◎C.R.M. 嘜一等壹占米

裝包重量：悉如顧客之意：
 本店並供給米糧與各魚漏承辦家：
 以應工作期內之需要：

如有咨詢 極表歡迎

▲施夫威柴倉有柴平沽
 柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三元七毛五：大塊松柴
 每葛半四元七毛五：去皮靚松柴每葛五元：葛半六元七毛
 五如意購買者請用電話定購 電話號數 Bayview 2726
 本餐館全體廚工：皆為華人：歡迎華友光顧：
 劇後閒餐午茶：常便：
 地址在柯芬戲院側邊

店金珍廣

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St., Vancouver, B.C.

Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款
中·西·十足金·新穎首飾

華路布



男女裝
價由貳
十四元
七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公
司新款手鏢袋鏢如·布路華·參利陣·
瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司
手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女
裝由八元九毛五起

中外醫藥

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

包醫花柳

代理處 廣萬生 金利源 輔行 國信

見色思歡入門倒戈者注意

此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後
壹點鐘包令汝熱氣騰騰蟲蟲烈烈的前進
固精腎中寶 每盒一元

神效消痰止咳丸 每罇三毛五

百毒必消藥精 每料三元

治白濁最為神速消內毒極為靈驗
日全愈 白濁洗射水 每罇一元五
包愈水 斷根脫痔散 每料三元
不復發

房中快樂水 每罇五毫

性愛露 每罇壹元

(注意) 各種藥品用法另單說明

本藥局爲謀僑胞之幸福與康健起見：除發售本局自製之各種靈驗藥品：及照配各唐人醫生藥單水茶補茶外：兼代理祖國各馳名字號之膏丹丸散：及西人著名醫生之丸膏藥水：是以無論中西各國出名驗藥：如寫明字號與該藥品名稱到來：定能如命奉上。

並代理 光明畫報 新到第四期每冊叁毛包寄費
內容各抗戰畫片非常豐富

萬靈藥局國醫林道一 藥師羅彭年 謹啟
司理蔣安翹

▲欲營餐館速來

餐館生意全盤出賣舖位在車站側邊價銀相宜如意面議或函商

▲通 訊 處▲

MAN LING
P. O. Box 475
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

萬靈藥

保衛僑胞康強惟一機關

搜骨清毒丹 每樽特價壹圓

第一風流膏 每盒特價五毛

祛風驅濕水 每樽特價五毛

消腫止痛水 每樽特價五毛

加拿大 雲高華	僑援救兩廣傷兵難民籌捐
總會職員表	
顧問 保君暉	曾雲峰 鄭振秀 梁雨蒼 黃寄生 胡峰卓
委員 鄧湛隆	劉伯顯 黃文甫 黃福操 鄭堃培
司徒捷輿	黃漢魂 劉觀亮 關崇穎 沈雨亭
陳宜顯	蘇庚灶 馮昌珠 黃少波 周振河
謝志如	蔣容可 梁錫光 黃儉傳 黃名贊
黃潮衍	黃宏業 黃昭立 馮卓明 黃恭禧
周寶山	李鶴儔 林三合 黃家鼎 葉廣嘯
黃敬三	馬鏡河 黃才 李矩悅 梁任農
張宜昆	梁修楨 蘇繼良 林舉振 林禮舉
雷宜堆	李錫霖 朱由炳 李蕓生 伍善予
劉孔正	葉求銓 黃文炳 關雁舟 羅偉忠
林其敦	吳品 陳品乾 彭光 陳治安
朱光耀	黃公禮 李球 林自修 司徒于登
劉耀祥	馬書允 岑嘉旺 曹麗培 胡洽
主席團 曾雲峯 鄭振秀 梁雨蒼 黃寄生 馬善允	
文書主任 梁錫光 黃敬三 梁廣鳴 周振河 朱光耀	
科員 李卓明 黃少波 葉廣鳴 周振河 朱光耀	
財政主任 黃宏業 陳宜顯 蘇庚灶 馮卓明 林自修	
科員 胡峰卓 黃潮衍 蘇庚灶 馮卓明 林自修	
交際主任 黃文甫 黃才 劉觀亮 黃恭禧 林三合	
科員 林舉振 黃文炳 葉求銓 黃恭禧 林三合	
宣傳主任 黃家鼎 劉伯顯 伍善予 司徒捷輿	
科員 黃儉傳 李球 伍善予 司徒捷輿	
核數 黃名贊 林其敦 周寶山 鄭堃培	
監督 謝志如 周寶山 鄭堃培	

完天一
說小

被底迷離夢

〔滄海客〕

嶺南有學生姊弟：姊曰英：弟曰慧。貌均韶美：慧尤溫婉勝乃姊。宛然若女：父母亦每誤魚豕：所認者：英女飾而慧男裝：慧聲近雄：而英則嚶嚶而雌耳。邑有富翁：年五十：而猶耽女色：內嬖如夫人者六七輩：狎習而又厭之：營算之餘：又作幻想：刊廣告報端：聘女記室焉：其約曰：年必在二十內：端莊美麗：未婚：而嫻應對性溫淑者：薪酬甚厚：但必具照片：以爲先容：英方苦無職：報名求錄用：富翁於稠衆之中：得英倩影：大喜：亟取之：覆函面試：坐公司經理室：堂然皇然：英靚妝如時至：酬對便給：流波惑人：富翁大悅：慶得人焉：卽具聘緘：授英曰：小姐之職：爲本經理之記室也：又指室中一

席曰：是即爲小姐之席。今事務且煩劇：需人正殷：小姐即以明日來：英諾而返：翁素不具理肆務：自英來：則日坐經理室：以餐秀色：輒逗英談：實無富辦之事。但曰：而衣舊矣：不稱時宜：當新之：又曰：而履購已久：當除舊佈新矣：而髮宜挽：而貌宜飾脂粉：方今之書記：均宜此：而位在大公司之記室：可以不如人乎：英遜謝：裝飾非職業所必須：尤不願以勞力之資以肆揮霍：翁笑：撥電話：未幾：一人來：以軟尺爲英量身：製新衣：又一人來：捧履無數：跪而試英穿：英拒之：翁曰：毋：此皆公司負責者：無傷也：卒製衣授履而去：翌之日：英返經理室：桌上陳事物數巨裹：則均化裝品之屬：蓋翁所賜：展玩間：翁來：笑謂稱意乎：英謝不取：翁以人送資其家：英已知翁對之有異圖：則戒備：一日：翁謂其姬人說悅之辰：召英入宅：赴宴飲：英不欲往：言之慧：曰：往必遭奇辱：慧曰：不往：則失翁歡：職業危矣：弟代代行：當無患：乃穿翁所贈衣：雅合脩短：盛飾

脂粉：居然亂真：英常與慧言翁事：故慧知翁家世亦詳：比赴：翁果不及察：陰囑諸妾醉以酒：令與三姨臥：三姨固倡門中人：今已失翁歡：翁恐英疑：故令三姨伴：翁素久矣不睡三姨：示無所用心也：翁之意：將於中夜而後薄之：慧喜酒後扶入三姨室：三姨久疏曠：得此美伴：擬於假鳳虛凰：而不料真能勝任愉快：淪洽肌體也：款接間：翁至叩門：三姨拒不納：翁大恨而呼：門終不啟：翁盛怒去：宿別妾所：詰朝：將責三姨袒護英：則傭人報曰：三姨逃：英亦偕往：翁恚甚：而寢其事：英亦絕跡於經理室：

聯語

滿地可埠風雅聯社(十二)

第十四會徵聯揭曉

雲城朱英三先生評定

月士馬世耳白五國勢筆

雲民軍年頭紅三堂情詩

七言左右轆轤

十五 陶令宅邊栽五柳
王公堂下植三槐

〔美國屋崙余鶴齡〕

〔批〕王公植三槐於堂下：取義於周禮：載籍曾言之矣：若淵明栽五柳於宅邊：其用意如何：淵明未嘗言及：竊以爲淵明之節操：歲寒之松柏也：周惇頤云：菊花之隱逸者也：又云：陶淵明獨愛菊：其歸去來辭亦云：三徑就荒：松菊猶存：淵明栽花植樹以明志：理當種菊種松：乃與其人之品格相類：何以宅邊特栽五柳：且自號爲五柳先生而自作傳文乎：夫柳乃植物中之最柔媚者：與淵明之爲人：顯然相反：而淵明特取以爲號：意必預知劉裕之篡晉：若剛方自矢：顯示不從：無補於晉之亡：徒取滅門之禍：殊非明哲保身之道：乃託言不爲五斗米折腰：解印歸里：詩酒消繁：琴書爲樂：內剛外柔：外圓內方：雖懷松菊傲霜之節：依然簪晦韜光：不敢顯示於人：乃栽五柳於宅畔：以明不爲五斗米折腰：雖與五柳之性質相違：然必如

以義俠除奸

柳之柔媚：而後可以避兇剛惡之
權奸而存身遠害也：其以此自號
：且作傳焉：用心亦良苦矣：此
聯取材於陶王二氏之故事：一寫
隱士家風：一寫相臣世澤：典故
雖然習見：然屬對工整：自與他
卷不同：（待續）

色不佳：遂於此時銷聲匿跡：不敢再出而活動：如是者多年：直至最近敵軍南犯：各地綠林蠶起：袁亦於此中大有活動：其手下黨徒：亦聞風興起：其行動乃至足使人注意：而其一舉壹動：亦人言各殊：日者乃被人刺殺於中山：袁身中四槍：以還：羚羊峽間：戰雲滿佈：聲塵前衛之三水四會鶴山各處：烽火連天：各地人民：多已投効軍中：同殺敵：最近慶雲寺僧衆：亦被敕國聲浪呼起：多拾其青磬紅魚：拋下袈裟：參加軍訓：寺僧受訓之餘：還將寺裡各僧秘傳拳技：刀法棍

：由此役而得之：在此役錄鏑爭鬥
中：張將軍險中流彈：幸而得鏑爲
中金鏢所擋：吉人天相：故得履險
如夷：惟該鏢爲彈所粉碎：毀爛不
堪：迨後張將軍以此鏢爲救命恩物
值得保存：以留作紀念：乃收拾此

中宮砲

在十年前：粵省劇盜：至爲衆多：其中以兇悍著者：莫如歪咀裕：單眼恩：袁拱：袁蝦九等：後一輩者：則爲羅鶴洪：鄧力：漏暴儒諸人：在諸人中：袁拱之資格頗老：廣東堂成立：袁拱即爲其中之一：廣東堂之成：由各屬劇盜聯合而成之：堂中等於宋江之梁山泊：其後則將廣東堂分爲天子堂兩龍堂等：而

準備爲逃亡時急用：袁則獨與人異：以數千金購金褲帶束之腰間：重凡十數兩：袁常語人：謂逃亡無歎在身者：此卽爲救命符矣：匿居鄉中：此金褲帶亦未嘗須臾離：今次被刺身死：未知此金褲帶尙在其身中否：若在其身者：則將爲人所有：而不克保存：甚者如古人所謂象有齒以焚身：亦未可料耳：

第四戰區司令張發奎：勳績彪炳：有鐵將軍之譽：而張獲得此榮名：殊非倖致也：張將軍韜謀深造：爲數投効自衛團隊伍中：扼要待敵云

張發奎之紀念鏢壳

（堪）

孤燕
孤燕銜泥暮未深
萬三千里蒼茫路
淇淇春煙人寂寂
幾同悽絕王郎句
倚依北極望南林
一十二年歷劫心
悠悠世事夢沉沉
衆綠宮風試一吟

〔鋼筆〕

以風景秀麗樹嶺樑橫著名之鼎湖山
：有慶雲寺：寺僧數百：香火所獲：
衣食無憂：迺自敵騎踏粵進瞰西江

次：卒能達到任務：將較背山頑敵
攻破：及將汀泗橋佔領：建立北伐
第一功績：寰宇震驚：鐵軍之榮名
吾本有家歸未得
兩脚濃煙仙易去
十年北美惹孤燕
半山浮雪客難尋
一夢南園憶舊盟
滅仇奇氣繞峯腰

孤 萬

第四戰區司令張發奎：勳績彪炳：有鐵將軍之譽：而張獲得此榮名：殊非倖致也：張將軍韜謀深造：爲

漠漠春煙人寂寂
幾回悽絕王郎句
悠悠世事夢沉沉
衆綠宮風試一吟

水 深 一 丈

漠漠春煙人寂寂
幾回悽絕王郎句
悠悠世事夢沉沉
衆綠宮風試一吟

此

兩脚濃煙仙易去
十年北美愁孤燕
吾本有家歸未得
滅仇奇氣繞峯巒

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

代理著名收音機發售修
整舊收音機各種電具
工作絕對可靠取費特
別公道

加屬各埠代理署列

(雲埠)金利源 廣萬生 國信公司 活生行 元發 合生
 (都朗杜)福源公司 (卡枝利)中興公司 (溫地蘇)萬和昌 (滿

華
夏
添
精
丸
手
術

止腰痛。止遺尿。
止瀉洩。止老咳。
壯精神。壯胃力。
壯腎氣。壯元陽。

上海華夏藥房創製
香港大馬路中一三九號
HWA Hsia DRUG CO.
230 QUEEN'S ROAD C.

○中華播音壹小時○
月拾壹號起每星期六晚拾點四
五分鐘至拾壹點四拾五分鐘
波 C K F C 1410 KC.
波 C K F X 6.08 MEG.
粵語播音新聞及最新華聞

黎宗煊	宋叙天	馬大莊	丘發多	陳松
陳月明	林顯燧	林普慶	張明益	李福
王華進	蔣安翹	黃炳輝	李灼南	趙槐
黃增業	以上俱廿七年	容學柱	廿六廿七	
何月卿	廿六 廿七	鄭合	廿六廿七	
宋時添	廿六廿七	梁滿	廿六廿七	廖謙烈
廿六廿七	胡法潤	廿六廿七	趙慧文	廿五
廿六	呂洪	廿五廿六	崔柯	廿三廿四廿五
廿六	黎社	廿五廿六廿七	何貽亮	廿四廿五
五廿六廿七	以上俱雲埠支社			

(待續)

謝志春 趙秀榮 周少川 馬叙璧 宋錦棠 呂福記 許盛珍 鄭煜南 梁庚辛 馬啟觀 廖華才 鄭鴻麟 鄭炳麟 黎宗煊 鄭紫炳 馬煦 謝崇安 李廷俊 何連 張惠介 司徒廣宏 羅銳 趙南 黃啟莊 鄭明月 李才 陳想 馬福記 劉莊 蘇光乾 雷祖蔭 林英鳳 楊超 以上俱廿六年 鄭瑞錫 唐白連 周道金 高聰 馬傑培 鄭鴻麟 黃鴻新 陳想 利文添 李百進 彭祥翼 廖喜 黃莊 吳景辰 盧啟振 趙南 陳典錫 梁維城 吳連記 趙南 以上俱廿六年 鄭玉蓮 司徒其祥 司徒其祥

(城埠) 德隆茂利
(地可) 泗盛新共和永泰昌

壯腎氣壯元陽
壯精神壯胃力
止腰痠止疸尿
止瀉洩止老咳

▲域多利華僑勸募公債支會通告

爲通告事近因華僑前來領公債者寥寥無幾以致延玩時間
昨經常會討論通過將時間修改嗣後領公債者每逢星期六
日下午八時至拾時星期日壹時至五時七時至拾壹時仰各
僑胞依時携收條及購機收條一齊前來轉換價票如未購機
者可携銀叁元前來以應購機捐款當即發回收條以沿鑒案
進行仰各僑知照 此佈

如坑上僑胞在本公債支局購公債請將收条掛號信寄來
轉換 領公債地點 均安號

第一組 劉希祝 第二組 李華鉗 第三組 馬呈瑞
陳祢梅 周家超 鍾玉樓

第四組 關元恩 第五組 黃華挹
林灼如 李汝晃

▲通訊處 P.O. Box 1003 Victoria, B.C.

總理周煥家 馬立綬 譚長馬允政 胡連富
 書記馬立綬 馬才傑 交際周永熾 馬允政
 財政周永熾 周煥家 監督馬世任 曹潤成
 評議長 梁名讓 庶務員楊木材 陳長惠
 調查員 李臻 朱奕賢 邱百開 梁世衍
 幹事員 馬宗湖 陳如信 馬光揚 黃煥樞
 教職員 馬賜球 楊棟良
 評議員全體社員

抵禦外侮與復興民族

版出新

本報前編印委員會長在盧山軍官訓練團演講
之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林
主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容發揚
我國抗戰大計及如何戰勝強敵吾人益堅信
最後勝利必屬於我深望梓里賢哲爭相購閱將
近告發益為普遍愛國梓里起見特刊印千數百
冊將減價每冊僅收同紙料銀貳毛郵票亦可
代價速來購

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Doug. 5575

雲高
雲高
雲高

雲高
雲高
雲高

雲高
雲高
雲高



WALTER H. Woo.
Sun Life of Canada,
Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

加拿大永明人壽保險公司
代理人 華 堯 頌 胡

加拿大永明人壽保險公司
籌募委員會職員

正主席 關崇謙
副主席 關崇謙
財政主任委員 李樂天
文書主任委員 林學振
宣傳主任委員 朱廣輝
核數委員 鄭振秀 朱光耀 財政監督劉孔正 黃家華
各派員及社會辦公委員與公債會同
▲住址 溫哥華分會
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

西餐館出賣
本餐館在亞沙打省片市李巴埠開設數年舖在大街中心
雙舖位改成一間地方寬闊高朗通爽鋪面裝飾輝煌而西
人常稱贊雅潔生意亦見日增並樓上有房九個租與向來生
意平穩無缺本之弊今因股友志在遠行是以不惜犧牲願將
全盤生意連同實業以及傢俱一概出賣取價相宜如有僑胞
欲購者請親自到面議或函商均可
New Chong Cafe, P.O. Box 172, Peace River, Alta.
傳 衛明 李永義 同啟
梁統 同啟
宣九三三四月拾壹號

廣東新聞三

日賊艇侵擾中山沿海

▲圖在沙尾新村登陸不逞
▲自衛團員準備反攻黃閣
中山快訊 大良陷後 中山形勢緊張
各情已見報載 查月前中山除第九區
黃閣 大崗等處外 因密運小機 容
寄 桂洲 情勢特見緊張 其餘各區
現尚安靖 將近近情錄下
▲黃閣砲兵砲轟大崗 我佈防於大
崗 潭洲 大黃閣一帶之自衛團隊
於廿一日冒雨反攻黃閣 苦鬥至天將
曉時 因寇兵增援 我始退出 查駐
於當地之防軍長官 連日在潭洲召集
會議 準備再行反攻 昨廿二日凌晨
五時許 黃閣之寇 突發砲三四響向
大崗砲擊 欲毀我防禦工事 及試探
虛實 我防軍沉着應付 後以並無損
失 亦不還擊
▲沙尾新村寇登陸 廿三日上午
七時許 有寇艇五六艘 分載寇兵
三四十隻 從乾乾方面駛至 在荔枝
山草鞋洲一帶游弋 旋駛至沙向河面
放機關鎗向岸上掃射 欲在沙尾新
村登陸 我防軍哨兵發覺 同部報告
登即派員前往截擊 寇知我有備 狼
狽而遁
▲香洲漁船砲轟寇艇 香洲方面現
泊有寇艇三艘 日來並無異動 但常
派汽艇往來附近河面 截劫漁船 廿
二日有漁船四艘 駛經該處而去

我飛機連日偵察敵陣

肇慶訊 我神勇空軍 自三月六日大
炸象山及石角後 我空軍於七八兩日
仍繼續飛機偵察城各輪船偵察
故敵建築工事 改在夜中 查七日晨
我空軍兩隊 一架六架 飛增城從化
間 太平場 鶴落潭 帽峯山 一帶
偵查敵踪 一架飛花縣平山 石角
江村 郭塘 三善店 各處偵查

卡技利達權社廿八

年職員
社長 雷家驊 黃寶森
財政 余民和 余卓創
文書 梁裕昌 黃翠章
文書 鄭耀榮 余灼南 鍾貴璧
評議員全體會員
監 鄭南勝 余耀池
核 雷法祥 周拔家
收 黃炳祥 馬恆倫
庶 馬恆倫 黃福有

接整水壩

本號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整其為利便并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
▲電話 三九二九
▲地址 布板文拔路
D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家 威線 Fair. 3445Y

輔行滙先公公司
歷史悠久 信用卓著 手續簡便
託香港輔行辦庄
駁寄鄉間內地
保證快捷、安全、妥當
司公貨雜行輔
FOO HUNG COMPANY LTD.
126-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治...
散凡丹膏...
散凡丹膏...
散凡丹膏...

現代分銷局廣告啟事
注意...
現代分銷局廣告啟事...
現代分銷局廣告啟事...

新到各種鮮明瓜仁米發行
趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 6923R

中華書報第...
大時代畫報第...
中華書報第...
大時代畫報第...

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (P. on's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽...
李維氏 (L. V. Ezemgo) 專治...
各種皮膚疾病、價錢...
緬來佐治街懷亞德藥房啟

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠道中地點久負...
胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞設備...
潔汽爐溫暖冷熱水壩、溫浴浴室、近更...
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意...
歡迎
電話 2953 門牌片打
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

錦彰公司
GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.
本公司開張廿有餘年向營車衣兼中西...
蘇杭絲髮生意歷蒙我各界僑商垂顧...
以致生意日上升為適應我僑胞需要...
起見特大加改良擴張營業添聘著名...
裁縫工匠悉心研究精製各款時服...
式物美價廉所有布料均直接由各國...
著名工廠大幫訂購以故發行價格較...
之別家尤為相宜今特委派張振傑君...
遍遊各埠向我僑胞及各商號推銷貨...
品至時張君如抵貴埠倘蒙惠顧無論...
大小交易請與張君接洽是荷

姑嫂丸
中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華代理 萬育堂 金源 國信公司
域多利代理 萬育堂 金源 國信公司
姑嫂丸...
姑嫂丸...
姑嫂丸...